



**РЕПУБЛИКА СРБИЈА**

**МИНИСТАРСТВО ПОЉОПРИВРЕДЕ И ЗАШТИТЕ ЖИВОТНЕ  
СРЕДИНЕ**

**УПРАВА ЗА АГРАРНА ПЛАЋАЊА  
Булевар краља Александра 84, Београд**

**КОНКУРСНА ДОКУМЕНТАЦИЈА**

за доделу уговора у поступку јавне набавке за услугу  
комуникационог линка L2VPN.

Јавна набавка ЈН 1/2016

се спроводи у поступку **јавне набавке мале вредности,**  
а за потребе Управе за аграрна плаћања.

Београд, април 2016. године

## **Конкурсна документација за јавну набавку мале вредности ЈН 1/2016**

На основу чл. 39. и 61. Закона о јавним набавкама („Сл. гласник РС”, бр. 124/2012, 14/2015 и 68/2015 у даљем тексту: Закон), чл. 6. Правилника о обавезним елементима конкурсне документације у поступцима јавних набавки и начину доказивања испуњености услова („Сл. гласник РС” број 86/2015), Одлуке о покретању поступка јавне набавке број 404-02-18/2016-07 и Решења о образовању комисије за јавну набавку број 404-02-18/2016-07, припремљена је:

### **КОНКУРСНА ДОКУМЕНТАЦИЈА**

#### **за јавну набавку мале вредности за услугу комуникационог линка L2VPN ЈН 1/2016**

Конкурсна документација садржи:

<b>Поглавље</b>	<b>Назив поглавља</b>
I	Позив за подношење понуде
II	Општи подаци о јавној набавци
III	Подаци о предмету јавне набавке
IV	Техничка спецификација
V	Упутство понуђачима како да сачине понуду
VI	Услови за учешће у поступку јавне набавке из чл. 75. и 76. Закона и упутство како се доказује испуњеност тих услова
VII	Образац понуде
VIII	Образац трошкова припреме понуде
IX	Образац изјаве о независној понуди
X	Образац изјаве о поштовању обавеза из члана 75. став. 2. Закона о јавним набавкама
XI	Модел уговора
XII	Референтна листа понуђача
XIII	Образац потврде

## **Конкурсна документација за јавну набавку мале вредности ЈН 1/2016**

На основу члана 39 став 1., 55. став 1. тачка 2. и 57. став 1. Закона о јавним набавкама, Министарство пољопривреде и заштите животне средине – Управа за аграрна плаћања, Булевар краља Александра 84, Београд упућује

### **ПОЗИВ ЗА ПОДНОШЕЊЕ ПОНУДЕ**

1. Позивамо вас да поднесете понуду у поступку јавне набавке мале вредности за доделу уговора за услугу комуникационог линка L2VPN, а за потребе наручиоца, Министарства пољопривреде и заштите животне средине – Управа за аграрна плаћања, са седиштем у Београду, Булевар краља Александра 84.

Врста наручиоца: органи државне управе.

Интернет страница Управе за аграрна плаћања је: [www.uap.gov.rs](http://www.uap.gov.rs).

2. Врста поступка и врста предмета јавне набавке: јавна набавка мале вредности, ЈН 1/2016, набавка услуга.

3. Предмет јавне набавке: услуга комуникационог линка L2VPN, шифра из Општег речника набавки 64216110, електронске размене података.

4. Понуда се припрема и подноси у складу са позивом за подношење понуде и конкурсном документацијом.

5. Крајњи рок за подношење понуда је **5.5.2016. године до 10:00 часова.**

6. Понуду доставити у затвореној и запечаћеној коверти на којој су на предњој страни написани текст „понуда-не отварај“, назив, број јавне набавке за коју се подноси понуда и назив наручиоца. На полеђини коверте читко написати назив и адресу понуђача, број телефона, e-mail адресу, као и име и презиме лица за контакт. Понуђачи понуде подносе лично на писарници Управе за аграрна плаћања или поштом на адресу Министарство пољопривреде и заштите животне средине - Управа за аграрна плаћања, Булевар краља Александра 84, Београд.

7. Понуђач сноси све трошкове везане за припрему и достављање понуде.

8. Понуда са варијантама није дозвољена.

9. Отварање понуда извршиће се дана **5.5.2016. године са почетком у 11:30 часова** у просторијама Управе за аграрна плаћања у Београду, Булевар краља Александра 84.

Овлашћени представник понуђача који присуствује отварању понуда предаје оверено и потписано пуномоћје пре почетка отварања понуда, које мора гласити на особу која присуствује отварању понуда (ако није законски заступник).

10. Избор најповољније понуде

Одлука о додели уговора ће се донети применом критеријума **најнижа понуђена цена**. У случају када постоји 2 (две) или више понуда са истом понуђеном ценом, уговор ће се доделити понуђачу који је понудио краћи рок за почетак реализације услуге.

11. Одлука о додели уговора донеће се у року **од 10 (десет)** дана од дана отварања понуда и биће објављена на Порталу јавних набавки и интернет страници Управе за аграрна плаћања у року од 3 (три) дана од дана доношења.

Наручилац је дужан да уговор о јавној набавци достави понуђачу којем је уговор додељен у року од осам дана од дана протекла рока за подношење захтева за заштиту права.

12. Конкурсна документација се може преузети на сајту Управе за аграрна плаћања, [www.uap.gov.rs](http://www.uap.gov.rs), као и на сајту Портала јавних набавки [www.portal.ujn.gov.rs](http://www.portal.ujn.gov.rs).

13. Уколико понуђач у понуди наведе да ће извршење јавне набавке делимично поверити подизвођачу, понуђач мора у својој понуди навести проценат укупне вредности набавке који ће поверити подизвођачу, а који не може бити већи од 50 %, као и део предмета набавке који ће извршити преко подизвођача.

14. На основу члана 87. став 3. Закона о јавним набавкама, понуђач може поднети само једну понуду.

## **Конкурсна документација за јавну набавку мале вредности ЈН 1/2016**

15. Понуђач који је самостално поднео понуду не може истовремено да учествује у заједничкој понуди или као подизвођач, нити исто лице може учествовати у више заједничких понуда. Свака понуда која је поднета супротно забрани из наведеног члана, Закона о јавним набавкама биће одбијена као **неприхватљива**.

16. Подаци о пореским обавезама се могу добити у Пореској управи, Министарства финансија.

Подаци о заштити животне средине се могу добити у Агенцији за заштиту животне средине и у Министарству пољопривреде и заштите животне средине.

Подаци о заштити при запошљавању и условима рада се могу добити у Министарству за рад, запошљавање, борачка и социјална питања.

17. Заинтересовани понуђачи су дужни да своје понуде са припадајућом документацијом доставе најкасније до **5.5.2016. године до 10,00 часова**.

Понуда ће се сматрати благовременом ако је примљена у писарницу Управе за аграрна плаћања до **5.5.2016. године 10:00 часова**.

Ако је понуда поднета по истеку рока за подношење понуда, сматраће се неблаговременом, а наручилац ће је по окончању поступка отварања понуда вратити неотворену понуђачу, са знаком да је поднета неблаговремено.

18. Понуда са варијантама није дозвољена.

19. Контакт особа за питања везана за садржај конкурсне документације је Марија Нинковић, [marija.ninkovic@minpolj.gov.rs](mailto:marija.ninkovic@minpolj.gov.rs).

Контакт особа за питања везана за садржај техничке спецификације је Душан Пуртић, [purticd@sezampro.rs](mailto:purticd@sezampro.rs).

**КОМИСИЈА**

**II ОПШТИ ПОДАЦИ О ЈАВНОЈ НАБАВЦИ**

**1. Подаци о наручиоцу**

Наручилац: Министарство пољопривреде и заштите животне средине – Управа за аграрна плаћања.

Адреса: Булевар краља Александра 84, Београд.

ПИБ: 108508191.

Матични број: 17855140.

Интернет страница: [www.uap.gov.rs](http://www.uap.gov.rs).

**2. Врста поступка јавне набавке**

Предметна јавна набавка се спроводи у поступку јавне набавке мале вредности у складу са Законом и подзаконским актима којима се уређују јавне набавке.

**3. Предмет јавне набавке**

Предмет јавне набавке је услуга комуникационог линка L2VPN, шифра из Општег речника набавки 64216110, електронске размене података.

Јавна набавка није обликована по партијама.

**4. Циљ поступка**

Поступак јавне набавке се спроводи ради закључења уговора о јавној набавци.

**5. Контакт (лице или служба)**

Лице за контакт: Марија Нинковић, [marija.ninkovic@minpolj.gov.rs](mailto:marija.ninkovic@minpolj.gov.rs). За питања везана за техничку спецификацију је Душан Пуртић, [purticd@sezampro.rs](mailto:purticd@sezampro.rs). Наручилац напомиње да тражењење појашњења или додатних информација у вези са припремањем понуда, **није дозвољено** телефонским путем.

Упознат са општим подацима о јавној набавци

М.П.

\_\_\_\_\_  
Овлашћено лице понуђача

**III ПОДАЦИ О ПРЕДМЕТУ ЈАВНЕ НАБАВКЕ**

**1. Предмет јавне набавке**

Предмет јавне набавке ЈН 1/2016 је услуга комуникационог линка L2VPN, шифра из Општег речника набавки 64216110 - електронске размене података.

**2. Партије**

Јавна набавка није обликована по партијама.

Упознат са подацима о предмету јавне набавке

М. П.

\_\_\_\_\_  
Овлашћено лице понуђача

**IV ТЕХНИЧКА СПЕЦИФИКАЦИЈА**

Предмет јавне набавке је телекомуникациона услуга L2VPN за повезивање локација Одељења Управе за аграрна плаћања у Шапцу и седишта Управе за аграрна плаћања у Београду.

Под L2VPN услугом подразумева се формирање вода тачка - тачка, у оквиру комуникационе инфраструктуре (IP/MPLS), који функционише на 2. нивоу OSI референтног модела. Комуникациони саобраћај наручиоца треба да буде невидљив за остале кориснике понуђача услуга.

Услуга се односи на повезивање локација:

Корисник	Место инсталације	Адреса инсталације	Пропусност/ Брзина	Тип приступа
Министарство пољопривреде и заштите животне средине, Управа за аграрна плаћања	Шабац	Хајдук Вељкова 4 -6	100Mbps (брзина порта); приступна брзина (проток Е-вода) 35 Mb/s	Симетричан, без ограничења количине саобраћаја
Министарство пољопривреде и заштите животне средине, Управа за аграрна плаћања	Београд	Булевар краља Александра 84	100Mbps (брзина порта); приступна брзина (проток Е-вода) 35 Mb/s	Симетричан, без ограничења количине саобраћаја

Улаз у комуникациони систем наручиоца услуга остварује се преко комуникационих уређаја наручиоца. Понуђач прихвата да је тачка раздвајање периметара одговорности понуђача и наручиоца утичница на уређају преко које се спаја комуникациони уређај наручиоца.

Захтеви наручиоца:

1. Цена израде комуникационог линка представља цену за 12 месеци при чему се цена исказује на месечном нивоу и представља јединствену цену у коју су урачунати сви трошкови.

2. Понуђач обезбеђује сву потребну опрему (модем - сплитер, медија конвертор и слично...) на локацијама и одржава ову опрему на локацијама. Администрација и одржавање опреме треба да је урачунато у цену. Не могу постојати додатни трошкови за прикључење, улагање у додатну опрему и кућну инсталацију. Уколико додатни трошкови постоје, њих ће у целости сносити понуђач.

3. За повезивање локација није дозвољено коришћење интернета, нити тунела преко интернета, већ искључиво IP/MPLS (VPN) мрежа понуђача, која је одвојена од интернета.

4. Тражени пропусни опсег мора бити доступан са 5% толеранције за одступања од декларисане расположивости, осим у случају прекида на правцу.

5. Преносни медијум су бакарне парице или оптичка влакна. Приступ локацији се мора остварити кабловима, који су подземно постављени, правно регулисани и са свим потребним сагласностима које обезбеђује понуђач.

6. Понуђач мора да пружи сву стручну и техничку подршку приликом инсталирања, конфигурисања и пуштања у рад целокупног система.

7. Понуђач је потребно да има у виду да постоји могућност захтева за проширењем капацитета постојећих, као и изнајмљивањем нових комуникационих ресурса понуђача.

8. Понуђач је дужан да у случају потребе наручиоца и у складу са његовим захтевом изврши пресељење линкова или обезбеди одговарајуће решење без додатних трошкова у оквиру истог места.

## **Конкурсна документација за јавну набавку мале вредности ЈН 1/2016**

9. Због специфичности рада Управе за аграрна плаћања понуђач мора да обезбеди непрекидност у раду и омогући коришћење телекомуникационе услуге која је предмет јавне набавке на локацијама наведеним у табели.

10. Под термином “сметња” подразумева се да услуга није расположива или да је умањен ниво квалитета услуге у односу на квалитет услуге који је уговорен са наручиоцем.

11. “Време одзива” је време које протекне од тренутка отварања захтева за сервисном интервенцијом до тренутка када овлашћено лице понуђача оствари или покуша да оствари, контакт са овлашћеним лицем наручиоца у циљу размене информација о насталој сметњи. Наручилац је дужан да обезбеди лице које ће бити доступно за комуникацију техничком особљу понуђача и пружи сву неопходну помоћ у домену пружања информација и рада на делу мреже који је у области одговорности корисника наручиоца.

12. “Време за отклањање сметње” је време које протекне од тренутка отварања захтева за сервисном интервенцијом до тренутка када овлашћено лице понуђача затвори захтев. Захтев за сервисном интервенцијом се затвара када овлашћено лице понуђача установи да је услуга поново расположива, а овлашћено лице наручиоца потврди функционалност сервиса. Време за отклањање сметње не сме бити дуже од 2 (два) сата ако је назнака хитно, 24 сата ако не постоји назнака хитно.

13. Прекиди у раду услуга који су настали услед редовних радова на одржавању мреже понуђача, најављују се најмање 7 (седам) календарских дана унапред од стране овлашћених лица понуђача, а ургентни радови у мрежи понуђача најављују се најмање 24 (двадесет четири) сата унапред од стране овлашћених лица понуђача.

14. Обавештења о најављеним радовима се достављају наручиоцу путем e-mail. E-mail адресу на коју ће примати обавештења о овим радовима, наручилац доставља при потписивању уговора.

15. Потребно је да понуђач испуни следеће захтеве у погледу подршке:

- да постоји служба за пријем проблема (SD) пословних корисника која је на располагању 24 часа свих 7 (седам) дана у недељи;

- преко SD -а понуђача, врше се пријављивања кварова, проблема у раду телекомуникационе услуге L2VPN;

- пријављивање се врши путем телефона, e-mail порука и/или корисничког Веб интерфејса. SD мора да пружи могућност увида у статус извршавања свих отворених захтева везаних за техничку подршку и сервисирање, као и да има могућност прегледа архиве затворених случајева;

- време одзива након пријаве проблема је максимално 30 минута;

- време за отклањање сметње не сме бити дуже од 2 (два) сата ако је назнака хитно, а 24 сата ако не постоји назнака хитно.

16. Рок за почетак реализације услуге не може бити дужи од 3 (три) дана од дана закључења уговора.

17. Понуђач је дужан да у случају потребе наручиоца за повећаним протоком и у складу са његовим захтевом обезбеди услове за повећање протока или обезбеди прикључење нових линкова са карактеристикама наведеног вода.

18. Наручилац може у складу са својим потребама да откаже линк са отказним роком од највише 30 дана.

Упознат са техничком спецификацијом

М. П.

Овлашћено лице понуђача



**У УСЛОВИ ЗА УЧЕШЋЕ У ПОСТУПКУ ЈАВНЕ НАБАВКЕ ИЗ ЧЛ. 75. И 76. ЗАКОНА И УПУТСТВО КАКО СЕ ДОКАЗУЈЕ ИСПУЊЕНОСТ ТИХ УСЛОВА**

**1. УСЛОВИ ЗА УЧЕШЋЕ У ПОСТУПКУ ЈАВНЕ НАБАВКЕ ИЗ ЧЛ. 75. И 76. ЗАКОНА О ЈАВНИМ НАБАВКАМА**

**1.1.** Право на учешће у поступку предметне јавне набавке има понуђач који испуњава **обавезне услове** за учешће у поступку јавне набавке дефинисане чл. 75. Закона и то:

- 1) Да је регистрован код надлежног органа, односно уписан у одговарајући регистар (*чл. 75. ст. 1. тач. 1) Закона*);
- 2) Да он и његов законски заступник није осуђиван за неко од кривичних дела као члан организоване криминалне групе, да није осуђиван за кривична дела против привреде, кривична дела против животне средине, кривично дело примања или давања мита, кривично дело преваре (*чл. 75. ст. 1. тач. 2) Закона*);
- 3) Да је измирио доспеле порезе, доприносе и друге јавне дажбине у складу са прописима Републике Србије или стране државе када има седиште на њеној територији (*чл. 75. ст. 1. тач. 4) Закона*);
- 4) Да има важећу дозволу надлежног органа за обављање делатности, која је предмет јавне набавке (*чл. 75. ст. 1. тач. 5) Закона*).
- 5) Понуђач је дужан да при састављању понуде изричито наведе да је поштовао обавезе које произлазе из важећих прописа о заштити на раду, запошљавању и условима рада, заштити животне средине, као и да гарантује да нема забрану обављања делатности која је на снази у време подношења понуда (*чл. 75. ст. 2. Закона*).

**1.2.** Понуђач који учествује у поступку предметне јавне набавке мора испунити и додатне услове за учешће у поступку јавне набавке, дефинисане чл. 76. Закона.

Имајући у виду предмет јавне набавке наручилац тражи од понуђача да испуне услове у погледу пословног и кадровског капацитета и то:

**Довољан пословни капацитет:**

**Услов:** Право на учешће у поступку има понуђач који је у периоду од 3 (три) године пре објављивања Позива за подношење понуда на Порталу јавних набавки реализовао телекомуникационе услуге L2VPN повезивања најмање 30 локација.

**Доказ:** Референтна листа и Потврда корисника, референтног наручиоца / купца (Обрасци XII и XIII из конкурсне документације).

**Довољан кадровски капацитет:**

**Услов:** Понуђач мора да има довољан кадровски капацитет у погледу стручног техничког особља за пружање услуге L2VPN.

**Доказ:** Изјава на сопственом меморандуму у којој понуђач под пуном материјалном и кривичном одговорношћу потврђује да има довољан кадровски капацитет у погледу стручног техничког особља за пружање услуге L2VPN.

Уколико понуђач подноси понуду са подизвођачем, у складу са чланом 80. Закона, подизвођач мора да испуњава обавезне услове из члана 75. став 1. тач. 1), 2) и 4) Закона и услов из члана 75. став 1. тачка 5) Закона, за део набавке који ће понуђач извршити преко подизвођача.

**1.3.** Уколико понуду подноси група понуђача, сваки понуђач из групе понуђача, мора да испуни обавезне услове из члана 75. став 1. тач. 1), 2) до 4) Закона, а додатне услове испуњавају заједно.

Услов из члана 75. став 1. тач. 5) Закона, дужан је да испуни понуђач из групе понуђача којем је поверено извршење дела набавке за који је неопходна испуњеност тог услова.

**2. УПУТСТВО КАКО СЕ ДОКАЗУЈЕ ИСПУЊЕНОСТ УСЛОВА**

1. Услов из чл. 75. ст. 1. тач. 1) Закона - **Доказ:** Извод из регистра Агенције за привредне регистре, односно извод из регистра надлежног Привредног суда;
2. Услов из чл. 75. ст. 1. тач. 2) Закона - **Доказ:** Правна лица: 1) Извод из казнене евиденције, односно уверење основног суда на чијем подручју се налази седиште домаћег правног лица, односно седиште представништва или огранка страног правног лица, којим се потврђује да правно лице није осуђивано за кривична дела против привреде, кривична дела против животне средине, кривично дело примања или давања мита, кривично дело преваре; 2) Извод из казнене евиденције Посебног одељења за организовани криминал Вишег суда у Београду, којим се потврђује да правно лице није осуђивано за неко од кривичних дела организованог криминала; 3) Извод из казнене евиденције, односно уверење надлежне полицијске управе МУП-а, којим се потврђује да законски заступник понуђача није осуђиван за кривична дела против привреде, кривична дела против животне средине, кривично дело примања или давања мита, кривично дело преваре и неко од кривичних дела организованог криминала (захтев се може поднети према месту рођења или према месту пребивалишта законског заступника). Уколико понуђач има више законских заступника дужан је да достави доказ за сваког од њих. Предузетници и физичка лица: Извод из казнене евиденције, односно уверење надлежне полицијске управе МУП-а, којим се потврђује да није осуђиван за неко од кривичних дела као члан организоване криминалне групе, да није осуђиван за кривична дела против привреде, кривична дела против животне средине, кривично дело примања или давања мита, кривично дело преваре (захтев се може поднети према месту рођења или према месту пребивалишта).

**Доказ не може бити старији од два месеца пре отварања понуда;**

3. Услов из чл. 75. ст. 1. тач. 4) Закона - **Доказ:** Уверење Пореске управе Министарства финансија да је измирио доспеле порезе и доприносе и уверење надлежне управе локалне самоуправе да је измирио обавезе по основу изворних локалних јавних прихода или потврду Агенције за приватизацију да се понуђач налази у поступку приватизације.

**Доказ не може бити старији од два месеца пре отварања понуда;**

4. Услов из чл. 75. ст. 1. тач. 5) Закона - **Доказ:** потврда да је понуђач уписан у евиденцију оператора јавних комуникационих мрежа и услуга за услуге које су предмет ове јавне набавке и лиценца за јавну мобилну телекомуникациону мрежу и услуге, коју издаје Регулаторна агенција за електронске комуникације и поштанске услуге.

**Услове из члана 76. Закона испуњава на следећи начин:**

**Услов:** Право на учешће у поступку има понуђач који је у периоду од 3 (три) године пре објављивања Позива за подношење понуда на Порталу јавних набавки реализовао телекомуникационе услуге L2VPN повезивања најмање 30 локација.

**Доказ:** Референтна листа и Потврда корисника, референтног наручиоца / купца (Обрасци XII и XIII из конкурсне документације).

**Довољан кадровски капацитет:**

**Услов:** Понуђач мора да има довољан кадровски капацитет у погледу стручног техничког особља за пружање услуге L2VPN.

**Доказ:** Изјава на сопственом меморандуму, у којој се под пуном материјалном и кривичном одговорношћу потврђује да има довољан кадровски капацитет у погледу стручног техничког особља за пружање услуге L2VPN.

## **Конкурсна документација за јавну набавку мале вредности ЈН 1/2016**

Наведене доказе о испуњености услова понуђач може достављати у неоввереним копијама, а наручилац може пре доношења одлуке о додели уговора да тражи од понуђача, чија је понуда на основу извештаја о стручној оцени понуда за јавну набавку оцењена као најповољнија да достави на увид оригинал или оверене копије свих или појединих докумената.

Ако понуђач у остављеном року, који не може бити краћи од 5 (пет) дана не достави на увид оригинал или оверене копије тражених докумената, наручилац ће његову понуду одбити као неприхватљиву.

Наручилац неће одбити понуду као неприхватљиву уколико не садржи доказ одређен конкурсном документацијом, ако понуђач у понуди наведе интернет страницу на којој су подаци тражени у оквиру услова јавно доступни.

У складу са чланом 78. став 5. Закона о јавним набавкама понуђач који је уписан у Регистар понуђача, који се води код Агенције за привредне регистре није дужан да приликом подношења понуде доказује испуњеност обавезних услова, односно у понуди не мора да доставља доказе из члана 75. став 1. тачка 1), 2) и 4) Закона о јавним набавкама.

Понуђачи могу доставити у понуди копију Решења о упису понуђача у Регистар или да у понуди наведу да податак да су извршили упис у Регистар понуђача.

Наручилац ће приликом стручне оцене понуда извршити проверу у Регистру понуђача, који се води код Агенције за привредне регистре.

Ако се у држави у којој понуђач има седиште не издају тражени докази, понуђач може уместо доказа приложити своју писани изјаву, дату под материјалном и кривичном одговорношћу, оверену пред судским или управним органом, јавним бележником или другим надлежним органом те државе.

Ако понуђач има седиште у другој држави, наручилац може да провери да ли су документи, којима понуђач доказује испуњеност тражених услова издати од стране надлежног органа стране државе.

Понуђач је дужан да без одлагања писмено обавести наручиоца о било којој промени у вези са испуњеношћу услова из поступка јавне набавке, која наступи до доношења одлуке о додели уговора, односно закључења уговора, односно током важења уговора о јавној набавци и да је документује на прописан начин.

М.П.

Упознат са условима и упутством

---

Овлашћено лице понуђача

## **VI УПУТСТВО ПОНУЂАЧИМА КАКО ДА САЧИНЕ ПОНУДУ**

### **1. ПОДАЦИ О ЈЕЗИКУ НА КОЈЕМ ПОНУДА МОРА ДА БУДЕ САСТАВЉЕНА**

Понуђач подноси понуду на српском језику.

### **2. НАЧИН НА КОЈИ ПОНУДА МОРА ДА БУДЕ САЧИЊЕНА**

Понуђач понуду подноси непосредно или путем поште у затвореној коверти или кутији, затворену на начин да се приликом отварања понуда може са сигурношћу утврдити да се први пут отвара.

На полеђини коверте или на кутији навести назив и адресу понуђача, e-mail адресу, име и презиме и телефон лица за контакт .

У случају да понуду подноси група понуђача, на коверти је потребно назначити да се ради о групи понуђача и навести називе и адресу свих учесника у заједничкој понуди.

Ако се понуда доставља лично, предаје се на адресу писарнице **Министарства пољопривреде и заштите животне средине – Управа за аграрна плаћања, Булевар краља Александра 84. Понуда за јавну набавку услуге комуникационог линка L2VPN, ЈН 1/2016 - НЕ ОТВАРАТИ**". Понуда се сматра благовременом уколико је примљена од стране наручиоца до **5.5.2016. године до 10 часова**. Уколико се понуда доставља поштом, шаље се на адресу наручиоца: **Министарство пољопривреде и заштите животне средине – Управа за аграрна плаћања, Булевар краља Александра 84, Београд „Понуда за јавну набавку услуге комуникационог линка L2VPN, ЈН 1/2016 - НЕ ОТВАРАТИ”**.

Писарница ће по пријему понуде на коверти, односно кутији у којој се понуда налази, обележити време пријема и евидентирати број и датум понуде према редоследу приспећа. Уколико је понуда достављена непосредно наручилац ће понуђачу предати потврду пријема понуде. У потврди о пријему наручилац ће навести датум и сат пријема понуде.

Понуда коју наручилац није примио у року одређеном за подношење понуда, односно која је примљена по истеку дана и сата до којег се могу понуде подносити, сматраће се неблаговременом.

#### **Понуда мора да садржи:**

- Образац понуде, попуњен, потписан и печатом оверен (Образац број VII у конкурсној документацији);
- Доказе о испуњености услова из чл.75. и 76. Закона о јавним набавкама, како је наведено у Упутству како се доказује испуњеност услова (поглавље VI у конкурсној документацији);
- Споразум којим се понуђачи из групе међусобно и према наручиоцу обавезују на извршење јавне набавке – уколико понуду подноси група понуђача;
- Модел уговора – Понуђач ће модел уговора попунити у складу са понудом, потписати и печатом оверити чиме потврђује да је сагласан са предлогом модела уговора (Образац XI у конкурсној документацији);
- Образац изјаве о независној понуди, који мора бити потписан и оверен печатом понуђача (Образац IX у конкурсној документацији);
- Образац изјаве о поштовању обавеза из чл. 75. ст. 2. Закона о јавним набавкама, потписан и оверен печатом (Образац X у конкурсној документацији);
- Меницу за озбиљност понуде, са меничним овлашћењем у складу са Упутством како се доказује испуњеност услова (поглавље V у конкурсној документацији);
- Референтна листа понуђача (Образац XII у конкурсној документацији);
- Образац Потврда референтног наручиоца/купца (Образац XIII у конкурсној документацији);

## **Конкурсна документација за јавну набавку мале вредности ЈН 1/2016**

- Изјаву на сопственом меморандуму у којој понуђач под пуном материјалном и кривичном одговорношћу потврђује да има довољан кадровски капацитет у погледу стручног техничког особља за пружање услуге L2VPN;
- Образац трошкова припреме понуде – уколико је понуђач имао такве врсте трошкова (Образац VIII у конкурсној документацији);

Група понуђача може да определи да обрасце дате у конкурсној документацији потписују и печатом оверавају сви понуђачи из групе понуђача или група понуђача може да одреди једног понуђача из групе, који ће потписивати и печатом оверавати обрасце дате у конкурсној документацији, изузев образаца који подразумевају давање изјаве под материјалном и кривичном одговорношћу. У случају да понуђачи определе да један понуђач из групе потписује и печатом оверава обрасце дате у конкурсној документацији (изузев образаца који подразумевају давање изјава под материјалном и кривичном одговорношћу) наведено треба дефинисати споразумом којим се понуђачи из групе међусобно и према наручиоцу обавезују на извршење јавне набавке, а која чини саставни део заједничке понуде сагласно чл. 81. Закона о јавним набавкама.

### **3. ПАРТИЈЕ**

Предмет јавне набавке није обликован по партијама.

### **4. ПОНУДА СА ВАРИЈАНТАМА**

Подношење понуде са варијантама није дозвољено.

### **5. НАЧИН ИЗМЕНЕ, ДОПУНЕ И ОПОЗИВА ПОНУДЕ**

У року за подношење понуде понуђач може да измени, допуни или опозове своју понуду на начин који је одређен за подношење понуде.

Понуђач је дужан да јасно назначи који део понуде мења односно која документа накнадно доставља.

Измену, допуну или опозив понуде треба доставити на лично на писарницу Управе за аграрна плаћања, Булевар краља Александра 84, Београд или поштом на адресу Министарство пољопривреде и заштите животне средине - Управа за аграрна плаћања, Булевар краља Александра 84, Београд, са назнаком

„Министарство пољопривреде и заштите животне средине – Управа за аграрна плаћања, **измена понуде за јавну набавку услуге комуникационог линка L2VPN, ЈН 1/2016 - НЕ ОТВАРАТИ**” или

„Министарство пољопривреде и заштите животне средине – Управа за аграрна плаћања, **допуна понуде за јавну набавку услуге комуникационог линка L2VPN, ЈН 1/2016 - НЕ ОТВАРАТИ**” или

„Министарство пољопривреде и заштите животне средине – Управа за аграрна плаћања, **опозив понуде за јавну набавку услуге комуникационог линка L2VPN, ЈН 1/2016 - НЕ ОТВАРАТИ**” или

„Министарство пољопривреде и заштите животне средине – Управа за аграрна плаћања, **измена и допуна понуде за јавну набавку услуге комуникационог линка L2VPN, ЈН 1/2016 - НЕ ОТВАРАТИ**”.

На полеђини коверте или на кутији навести назив и адресу понуђача, име и презиме, e-mail адресу и број телефона лица за контакт. У случају да понуду подноси група понуђача, на коверти је потребно назначити да се ради о групи понуђача и навести називе и адресу свих учесника у заједничкој понуди. По истеку рока за подношење понуда понуђач не може да повуче нити да мења своју понуду.

## **6. УЧЕСТВОВАЊЕ У ЗАЈЕДНИЧКОЈ ПОНУДИ ИЛИ КАО ПОДИЗВОЂАЧ**

Понуђач може да поднесе само једну понуду.

Понуђач који је самостално поднео понуду не може истовремено да учествује у заједничкој понуди или као подизвођач, нити исто лице може учествовати у више заједничких понуда.

У Обрасцу понуде (поглавље VII), понуђач наводи на који начин подноси понуду, односно да ли подноси понуду самостално, или као заједничку понуду, или подноси понуду са подизвођачем.

## **7. ПОНУДА СА ПОДИЗВОЂАЧЕМ**

Уколико понуђач подноси понуду са подизвођачем дужан је да у Обрасцу понуде (поглавље VII) наведе да понуду подноси са подизвођачем, проценат укупне вредности набавке који ће поверити подизвођачу, а који не може бити већи од 50%, као и део предмета набавке који ће извршити преко подизвођача.

Понуђач у Обрасцу понуде наводи назив и седиште подизвођача, уколико ће делимично извршење набавке поверити подизвођачу.

Уколико уговор о јавној набавци буде закључен између наручиоца и понуђача који подноси понуду са подизвођачем, тај подизвођач ће бити наведен и у уговору о јавној набавци.

Понуђач је дужан да за подизвођаче достави доказе о испуњености услова који су наведени у поглављу V конкурсне документације, у складу са упутством како се доказује испуњеност услова.

Понуђач у потпуности одговара наручиоцу за извршење обавеза из поступка јавне набавке, односно извршење уговорних обавеза, без обзира на број подизвођача.

Понуђач је дужан да наручиоцу, на његов захтев, омогући приступ код подизвођача, ради утврђивања испуњености тражених услова.

## **8. ЗАЈЕДНИЧКА ПОНУДА**

Понуду може поднети група понуђача.

Уколико понуду подноси група понуђача, саставни део заједничке понуде мора бити споразум којим се понуђачи из групе међусобно и према наручиоцу обавезују на извршење јавне набавке, а који обавезно садржи податке из члана 81. ст. 4. тач. 1) и 2) Закона и то податке о:

- члану групе који ће бити носилац посла, односно који ће поднети понуду и који ће заступати групу понуђача пред наручиоцем;
- опис послова сваког понуђача из групе понуђача у извршењу уговора.

Споразум може да садржи податке о понуђачу, који ће у име групе потписивати обрасце из конкурсне документације, осим образаца који се дају под материјалном и кривичном одговорношћу. Уколико споразум не садржи овај податак обрасце потписују овлашћена лица свих понуђача из групе понуђача и оверавају печатима.

Група понуђача је дужна да достави све доказе о испуњености услова који су наведени у поглављу V конкурсне документације, у складу са упутством како се доказује испуњеност услова.

Понуђачи из групе понуђача одговарају неограничено солидарно према наручиоцу.

Задруга може поднети понуду самостално у своје име, а за рачун задругара или заједничку понуду у име задругара.

Ако задруга подноси понуду у своје име за обавезе из поступка јавне набавке и уговора о јавној набавци одговара задруга и задругари у складу са законом.

Ако задруга подноси заједничку понуду у име задругара за обавезе из поступка јавне набавке и уговора о јавној набавци неограничено солидарно одговарају задругари.

**9. НАЧИН И УСЛОВИ ПЛАЋАЊА, ГАРАНТНИ РОК, КАО И ДРУГЕ ОКОЛНОСТИ ОД КОЈИХ ЗАВИСИ ПРИХВАТЉИВОСТ ПОНУДЕ**

**9.1. Захтеви у погледу начина, рока и услова плаћања.**

Плаћање укупне уговорене цене ће се вршити у 12 (дванаест) једнаких месечних ануитета. Уговорени месечни износ ће се уплаћивати на рачун понуђача, који је наведен у уговору у року који не може бити дужи од 45 дана у складу са Законом о роковима извршења новчаних обавеза у комерцијалним трансакцијама („Службени гласник РС“, бр. 119/12 и 68/2015) рачунајући од дана службеног пријема исправног рачуна.

Понуђачу није дозвољено да захтева аванс.

**9.2. Захтев у погледу места повезивања L2VPN**

Услуга се односи на повезивање локација:

Корисник	Место инсталације	Адреса инсталације	Пропусност/Брзина	Тип приступа
Министарство пољопривреде и заштите животне средине, Управа за аграрна плаћања	Шабац	Хајдук Вељкова 4 -6	100Mbps (брзина порта); приступна брзина (проток Е-вода) 35 Mb/s	Симетричан, без ограничења количине саобраћаја
Министарство пољопривреде и заштите животне средине, Управа за аграрна плаћања	Београд	Булевар краља Александра 84	100Mbps (брзина порта); приступна брзина (проток Е-вода) 35 Mb/s	Симетричан, без ограничења количине саобраћаја

**9.3. Захтев у погледу рока важења понуде**

Рок важења понуде не може бити краћи од 60 дана од дана отварања понуда.

У случају истека рока важења понуде, наручилац је дужан да у писаном облику затражи од понуђача продужење рока важења понуде.

Понуђач који прихвати захтев за продужење рока важења понуде не може мењати понуду.

**10. ВАЛУТА И НАЧИН НА КОЈИ МОРА ДА БУДЕ НАВЕДЕНА И ИЗРАЖЕНА ЦЕНА У ПОНУДИ**

Цена мора бити исказана у динарима, без пореза на додату вредност. Цена је фиксна и не може се мењати.

Ако је у понуди исказана неубичајено ниска цена, наручилац ће поступити у складу са чланом 92. Закона.

Ако понуђена цена укључује увозну царину и друге дажбине, понуђач је дужан да тај део одвојено исказе у динарима.

**11. ПОДАЦИ О ДРЖАВНОМ ОРГАНУ ИЛИ ОРГАНИЗАЦИЈИ, ОДНОСНО ОРГАНУ ИЛИ СЛУЖБИ ТЕРИТОРИЈАЛНЕ АУТОНОМИЈЕ ИЛИ ЛОКАЛНЕ САМОУПРАВЕ ГДЕ СЕ МОГУ БЛАГОВРЕМЕНО ДОБИТИ ИСПРАВНИ ПОДАЦИ О ПОРЕСКИМ ОБАВЕЗАМА, ЗАШТИТИ ЖИВОТНЕ СРЕДИНЕ, ЗАШТИТИ ПРИ ЗАПОШЉАВАЊУ, УСЛОВИМА РАДА И СЛ., А КОЈИ СУ ВЕЗАНИ ЗА ИЗВРШЕЊЕ УГОВОРА О ЈАВНОЈ НАБАВЦИ**

Подаци о пореским обавезама се могу добити у Пореској управи, Министарства финансија.

Подаци о заштити животне средине се могу добити у Агенцији за заштиту животне средине и у Министарству пољопривреде и заштите животне средине.

Подаци о заштити при запошљавању и условима рада се могу добити у Министарству за рад, запошљавање, борачка и социјална питања.

## **12. ПОДАЦИ О ВРСТИ, САДРЖИНИ, НАЧИНУ ПОДНОШЕЊА, ВИСИНИ И РОКОВИМА ОБЕЗБЕЂЕЊА ИСПУЊЕЊА ОБАВЕЗА ПОНУЂАЧА**

### **I Понуђач је дужан да у понуди достави:**

Средство финансијског обезбеђења за озбиљност понуде и то бланко сопствену меницу, која мора бити евидентирана у Регистру меница и овлашћења Народне банке Србије. Меница мора бити оверена печатом и потписана од стране лица овлашћеног за заступање, а уз исту мора бити достављено попуњено и оверено менично овлашћење – писмо, које мора да садржи тачан назив и адресу наручиоца (Министарство пољопривреде и заштите животне средине – Управа за аграрна плаћања, Булевар краља Александра 84, Београд) са назначеним износом од 10% од укупне вредности уговора (вредност без ПДВ-а), предмет јавне набавке и рок важности. Уз меницу мора бити достављена копија картона депонованих потписа оверена од стране пословне банке коју понуђач наводи у меничном овлашћењу – писму, копију ОП обрасца (оверени потписи лица за заступање) и доказ о регистрацији менице. Финансијско средство за озбиљност понуде мора трајати најмање, колики је и рок важења понуде.

Наручилац ће уновчити меницу дату уз понуду уколико понуђач након истека рока за подношење понуда повуче, опозове или измени своју понуду; понуђач коме је додељен уговор благовремено не потпише уговор о јавној набавци; понуђач коме је додељен уговор не поднесе средство обезбеђења за добро извршење посла у складу са захтевима из конкурсне документације.

Наручилац ће вратити менице понуђачима са којима није закључен уговор, по пријему писменог захтева понуђача за повраћај менице.

*Уколико понуђач не достави меницу са меничним овлашћењем, понуда ће бити одбијена као неприхватљива.*

### **II Изабрани понуђач је дужан да достави:**

Средство финансијског обезбеђења за добро извршење посла у тренутку закључења уговора и то бланко сопствену меницу, која мора бити евидентирана у Регистру меница и овлашћења Народне банке Србије. Меница мора бити оверена печатом и потписана од стране лица овлашћеног за заступање, а уз исту мора бити достављено попуњено и оверено менично овлашћење – писмо, које мора да садржи тачан назив и адресу наручиоца (Министарство пољопривреде и заштите животне средине – Управа за аграрна плаћања, Булевар краља Александра 84, Београд), са назначеним износом од 10% од укупне уговорене вредности уговора без ПДВ-а, предмет јавне набавке и рок важности. Уз меницу мора бити достављена копија картона депонованих потписа оверена од стране пословне банке коју понуђач наводи у меничном овлашћењу – писму, копију ОП обрасца (оверени потписи лица за заступање) и доказ о регистрацији менице. Средство финансијског обезбеђења мора да траје најмање 10 дана дуже од дана истека уговора.

## **13. ЗАШТИТА ПОВЕРЉИВОСТИ ПОДАТАКА КОЈЕ НАРУЧИЛАЦ СТАВЉА ПОНУЂАЧИМА НА РАСПОЛАГАЊЕ, УКЉУЧУЈУЋИ И ЊИХОВЕ ПОДИЗВОЂАЧЕ**

Предметна набавка не садржи поверљиве информације које наручилац ставља на располагање.

## **14. ДОДАТНЕ ИНФОРМАЦИЈЕ ИЛИ ПОЈАШЊЕЊА У ВЕЗИ СА ПРИПРЕМАЊЕМ ПОНУДЕ**

Заинтересовано лице може у писаном облику лично на адресу писарнице Министарства пољопривреде и заштите животне средине – Управа за аграрна плаћања 84, Београд или поштом на адресу наручиоца, Булевар краља Александра 84 у Београду, са знаком:



## **Конкурсна документација за јавну набавку мале вредности ЈН 1/2016**

„Захтев за додатним информацијама или појашњењима конкурсне документације, **ЈН 1/2016**“, електронском поштом на e-mail адресе: Марија Нинковић, [marija.ninkovic@minpolj.gov.rs](mailto:marija.ninkovic@minpolj.gov.rs) и Душан Пуртић, [purtycd@sezampro.rs](mailto:purtycd@sezampro.rs). тражити од наручиоца додатне информације или појашњења у вези са припремањем понуде, најкасније 5 дана пре истека рока за подношење понуде.

Наручилац ће у року од 3 (три) дана од дана пријема захтева за додатним информацијама или појашњењима конкурсне документације, одговор објавити на Порталу јавних набавки и на својој интернет страници.

Додатне информације или појашњења упућују се са напоменом „Захтев за додатним информацијама или појашњењима конкурсне документације, **ЈН 1/2016**“.

Ако наручилац измени или допуни конкурсну документацију 8 или мање дана пре истека рока за подношење понуда, дужан је да продужи рок за подношење понуда и објави обавештење о продужењу рока за подношење понуда.

По истеку рока предвиђеног за подношење понуда наручилац не може да мења нити да допуњује конкурсну документацију.

Тражење додатних информација или појашњења у вези са припремањем понуде телефоном није дозвољено.

Комуникација у поступку јавне набавке врши се искључиво на начин одређен чланом 20. Закона.

### **15. ДОДАТНА ОБЈАШЊЕЊА ОД ПОНУЂАЧА ПОСЛЕ ОТВАРАЊА ПОНУДА И КОНТРОЛА КОД ПОНУЂАЧА ОДНОСНО ЊЕГОВОГ ПОДИЗВОЂАЧА**

После отварања понуда наручилац може приликом стручне оцене понуда да у писаном облику захтева од понуђача додатна објашњења која ће му помоћи при прегледу, вредновању и упоређивању понуда, а може да врши контролу (увид) код понуђача, односно његовог подизвођача (члан 93. Закона).

Уколико наручилац оцени да су потребна додатна објашњења или је потребно извршити контролу (увид) код понуђача, односно његовог подизвођача, наручилац ће понуђачу оставити примерени рок да поступи по позиву наручиоца, односно да омогући наручиоцу контролу (увид) код понуђача, као и код његовог подизвођача.

Наручилац може уз сагласност понуђача да изврши исправке рачунских грешака уочених приликом разматрања понуде по окончаном поступку отварања.

У случају разлике између јединичне и укупне цене, меродавна је јединична цена.

Ако се понуђач не сагласи са исправком рачунских грешака, наручилац ће његову понуду одбити као неприхватљиву.

### **16. ВРСТА КРИТЕРИЈУМА ЗА ДОДЕЛУ УГОВОРА, ЕЛЕМЕНТИ КРИТЕРИЈУМА НА ОСНОВУ КОЛИХ СЕ ДОДЕЉУЈЕ УГОВОР И МЕТОДОЛОГИЈА ЗА ДОДЕЛУ ПОНДЕРА ЗА СВАКИ ЕЛЕМЕНТ КРИТЕРИЈУМА**

Избор најповољније понуде ће се извршити применом критеријума „Најнижа понуђена цена“.

### **17. ЕЛЕМЕНТИ КРИТЕРИЈУМА НА ОСНОВУ КОЛИХ ЋЕ НАРУЧИЛАЦ ИЗВРШИТИ ДОДЕЛУ УГОВОРА У СИТУАЦИЈИ КАДА ПОСТОЈЕ ДВЕ ИЛИ ВИШЕ ПОНУДА СА ИСТОМ ПОНУЂЕНОМ ЦЕНОМ**

Уколико две или више понуда имају исту најнижу понуђену цену, као најповољнија биће изабрана понуда оног понуђача који је понудио краћи рок за почетак реализације услуге од дана закључења уговора.

### **18. ПОШТОВАЊЕ ОБАВЕЗА КОЈЕ ПРОИЗИЛАЗЕ ИЗ ВАЖЕЋИХ ПРОПИСА**

Понуђач је дужан да у оквиру своје понуде достави изјаву дату под кривичном и материјалном одговорношћу да је поштовао све обавезе које произилазе из важећих прописа о заштити на раду, запошљавању и условима рада, заштити животне средине, као и да нема забрану обављања делатности, која је на снази у време подношења понуда.

### **19. КОРИШЋЕЊЕ ПАТЕНТА И ОДГОВОРНОСТ ЗА ПОВРЕДУ ЗАШТИЋЕНИХ ПРАВА ИНТЕЛЕКТУАЛНЕ СВОЈИНЕ ТРЕЋИХ ЛИЦА**

Накнаду за коришћење патената, као и одговорност за повреду заштићених права интелектуалне својине трећих лица сноси понуђач.

### **20. НАЧИН И РОК ЗА ПОДНОШЕЊЕ ЗАХТЕВА ЗА ЗАШТИТУ ПРАВА ПОНУЂАЧА**

Захтев за заштиту права може да поднесе понуђач, односно заинтересовано лице које има интерес за доделу уговора у конкретном поступку јавне набавке и који је претрпео или би могао да претрпи штету због поступања наручиоца противно одредбама Закона.

Захтев за заштиту права подноси се наручиоцу, а копија се истовремено доставља Републичкој комисији. Захтев за заштиту права се доставља непосредно, електронском поштом на e-mail [marija.ninkovic@minpolj.gov.rs](mailto:marija.ninkovic@minpolj.gov.rs) и [stojan.steta@minpolj.gov.rs](mailto:stojan.steta@minpolj.gov.rs) сваког радног дана до 15:30 часова или препорученом поштом са повратницом. Захтев за заштиту права се може поднети у току целог поступка јавне набавке, против сваке радње наручиоца, осим уколико Законом није другачије одређено. О поднетом захтеву за заштиту права наручилац објављује обавештење о поднетом захтеву на Порталу јавних набавки и на својој интернет страници, најкасније у року од 2 дана од дана пријема захтева.

Уколико се захтевом за заштиту права оспорава врста поступка, садржина позива за подношење понуда или конкурсне документације, захтев ће се сматрати благовременим уколико је примљен од стране наручиоца најкасније 3 (три) дана пре истека рока за подношење понуда, без обзира на начин достављања и уколико је подносилац захтева у складу са чл.63. став 2. Закона указао наручиоцу на евентуалне недостатке и неправилности, а наручилац исте није отклонио. У том случају подношења захтева за заштиту права долази до застоја рока за подношење понуда.

Захтев за заштиту права којим се оспоравају радње које наручилац предузме пре истека рока за подношење понуда, а након истека рока из претходног става, сматраће се благовременим уколико је поднет најкасније до истека рока за подношење понуда.

После доношења одлуке о додели уговора из чл. 108. Закона или одлуке о обустави поступка јавне набавке из чл. 109. Закона, рок за подношење захтева за заштиту права је 5 (пет) дана од дана објављивања одлуке на Порталу јавних набавки.

Захтевом за заштиту права не могу се оспоравати радње наручиоца предузете у поступку јавне набавке ако су подносиоцу захтева били или могли бити познати разлози за његово подношење пре истека рока за подношење понуда, а подносилац захтева га није поднео пре истека тог рока.

Ако је у истом поступку јавне набавке поново поднет захтев за заштиту права од стране истог подносиоца захтева, у том захтеву се не могу оспоравати радње наручиоца за које је подносилац захтева знао или могао знати приликом подношења претходног захтева.

Као доказ о уплати таксе у смислу члана 151. став 1. тачка б) Закона прихватиће се:

1. **Потврда о извршеној таксе из члана 156. Закона која садржи следеће елементе:**
  - 1) Да буде издата од стране банке и да садржи печат банке;
  - 2) Да представља доказ о извршеној уплати таксе, односно налог за уплату таксе, односно налог за пренос средстава, као и датум извршења налога;
  - 3) Износ од 60.000,00 динара из члана 156. Закона;
  - 4) Број рачуна: 840-30678845-06;

## **Конкурсна документација за јавну набавку мале вредности ЈН 1/2016**

- 5) Шифру плаћања: 153 или 253;
  - 6) Позив на број: подаци о броју или ознаци јавне набавке поводом које се подноси захтев за заштиту права;
  - 7) Сврха таксе: такса за ЗЗП; назив наручиоца; број или ознака јавне набавке поводом које се подноси захтев за заштиту права за кога је извршена уплата таксе;
  - 8) Корисник: буџет Републике Србије;
  - 9) Назив уплатиоца, односно назив подносиоца захтева за заштиту права за кога је извршена уплата таксе;
  - 10) Потпис овлашћеног лица банке.
2. **Налог за уплату, први примерак**, оверен потписом овлашћеног лица и печатом банке или поште, који садржи све друге елементе из потврде о извршеној уплати таксе наведене под тачком 1.
  3. **Потврда издата од стране Републике Србије, Министарства финансија, Управе за трезор**, потписана и оверена печатом, која садржи све елементе из потврде о извршеној уплати таксе из тачке 1, осим оних наведених под 1) и 10), за подносиоце захтева за заштиту права који имају отворен рачун у оквиру припадајућег консолидованог рачуна трезора, а који се води у Управи за трезор (корисници буџетских средстава, корисници средстава организација за обавезно социјално осигурање и други корисници јавних средстава).
  4. Потврда издата од стране Народне банке Србије, која садржи све елементе из потврде о извршеној уплати таксе из тачке 1, за подносиоце захтева за заштиту права (банке и други субјекти) који имају отворен рачун код Народне банке Србије у складу са законом и другим прописом.

Поступак заштите права понуђача регулисан је одредбама чл. 138. - 167. Закона.

### **21. РОК У КОЈЕМ ЋЕ УГОВОР БИТИ ЗАКЉУЧЕН**

Наручилац је дужан да уговор о јавној набавци достави понуђачу у којем је уговор додељен у року од 8 (осам) од дана протеча рока за поношења захтева за заштиту права.

Ако наручилац не достави потписан уговор понуђачу у року из претходног става, понуђач није дужан да потпише уговор што се неће сматрати одустајањем од понуде и не може због тога сносити боло какве последице, осим ако је поднет благовремен захтев за заштиту права.

Ако понуђач којем је додељен уговор одбије да закључи уговор о јавној набавци, наручилац може да закључи уговор са првим следећим најповољнијим понуђачем.

У случају да је поднета само једна понуда наручилац може закључити уговор пре истека рока за подношење захтева за заштиту права, у складу са чланом 112. став 2. тачка 5) Закона.

**VII ОБРАЗАЦ ПОНУДЕ**

Понуда број \_\_\_\_\_ од \_\_\_\_\_ за јавну набавку услуге комуникационог линка L2VPN, ЈН 1/2016, наручиоца Министарства пољопривреде и заштите животне средине – Управе за аграрна плаћања.

**1) ОПШТИ ПОДАЦИ О ПОНУЂАЧУ**

Назив понуђача:	
Адреса понуђача	
Матични број понуђача:	
Порески идентификациони број понуђача (ПИБ):	
Име особе за контакт:	
Електронска адреса понуђача (e-mail):	
Телефон:	
Телефакс:	
Број рачуна понуђача и назив банке:	
Лице овлашћено за потписивање уговора	

**2) ПОНУДУ ПОДНОСИ:**

<b>А) САМОСТАЛНО</b>
<b>Б) СА ПОДИЗВОЂАЧЕМ</b>
<b>В) КАО ЗАЈЕДНИЧКУ ПОНУДУ</b>

**Напомена:** заокружити начин подношења понуде и уписати податке о подизвођачу, уколико се понуда подноси са подизвођачем, односно податке о свим учесницима заједничке понуде, уколико понуду подноси група понуђача

**Конкурсна документација за јавну набавку мале вредности ЈН 1/2016**

**3) ПОДАЦИ О ПОДИЗВОЂАЧУ**

1)	Назив подизвођача:	
	Адреса:	
	Матични број:	
	Порески идентификациони број:	
	Име особе за контакт:	
	Процент укупне вредности набавке који ће извршити подизвођач:	
	Део предмета набавке који ће извршити подизвођач:	
2)	Назив подизвођача:	
	Адреса:	
	Матични број:	
	Порески идентификациони број:	
	Име особе за контакт:	
	Процент укупне вредности набавке који ће извршити подизвођач:	
	Део предмета набавке који ће извршити подизвођач:	

**Напомена:**

*Табелу „Подаци о подизвођачу“ попуњавају само они понуђачи који подносе понуду са подизвођачем, а уколико има већи број подизвођача од места предвиђених у табели, потребно је да се наведени образац копира у довољном броју примерака, да се попуни и достави за сваког подизвођача.*

**Конкурсна документација за јавну набавку мале вредности ЈН 1/2016**

**4) ПОДАЦИ О УЧЕСНИКУ У ЗАЈЕДНИЧКОЈ ПОНУДИ**

1)	Назив учесника у заједничкој понуди:	
	Адреса:	
	Матични број:	
	Порески идентификациони број:	
	Име особе за контакт:	
2)	Назив учесника у заједничкој понуди:	
	Адреса:	
	Матични број:	
	Порески идентификациони број:	
	Име особе за контакт:	
3)	Назив учесника у заједничкој понуди:	
	Адреса:	
	Матични број:	
	Порески идентификациони број:	
	Име особе за контакт:	

**Напомена:**

*Табелу „Подаци о учеснику у заједничкој понуди“ попуњавају само они понуђачи који подносе заједничку понуду, а уколико има већи број учесника у заједничкој понуди од места предвиђених у табели, потребно је да се наведени образац копира у довољном броју примерака, да се попуни и достави за сваког понуђача који је учесник у заједничкој понуди.*

## **Конкурсна документација за јавну набавку мале вредности ЈН 1/2016**

### **5) ОПИС ПРЕДМЕТА НАБАВКЕ**

#### **ТЕЛЕКОМУНИКАЦИОНА УСЛУГА L2VPN**

Предмет јавне набавке је телекомуникациона услуга L2VPN за повезивање локација УАП/Шабац и УАП/Београд.

Под L2VPN услугом подразумева се формирање вода тачка-тачка, у оквиру комуникационе инфраструктуре (IP/MPLS), који функционише на 2. нивоу OSI референтног модела. Комуникациони саобраћај наручиоца треба да буде невидљив за остале кориснике понуђача услуга.

1	2	3	4
Месечна цена услуге без ПДВ	Месечна цена услуге са ПДВ	Укупна цена за 12 месеци без ПДВ (1 x 12 месеци)	Укупно цена за 12 месеци са ПДВ (2 x 12 месеци)

Рок важења понуде: \_\_\_\_\_ дана.  
(не краћи 60 дана од дана отварања понуда)

Рок за почетак реализације услуге: \_\_\_\_\_ дана.  
(не може бити дужи од 3 дана од дана закључења уговора)

Датум

Понуђач

М. П.

Овлашћено лице понуђача

#### **Напомене:**

Образац понуде понуђач мора да попуни, овери печатом и потпише, чиме потврђује да су тачни подаци који су у обрасцу понуде наведени. Уколико понуђачи подносе заједничку понуду, група понуђача може да се определи да образац понуде потписују и печатом оверавају сви понуђачи из групе понуђача или група понуђача може да одреди једног понуђача из групе који ће попунити, потписати и печатом оверити образац понуде.

**VIII ОБРАЗАЦ ТРОШКОВА ПРИПРЕМЕ ПОНУДЕ**

У складу са чланом 88. став 1. Закона, понуђач \_\_\_\_\_  
доставља укупан износ и структуру трошкова припремања понуде, како следи у табели:

<i><b>ВРСТА ТРОШКА</b></i>	<i><b>ИЗНОС ТРОШКА У РСД</b></i>
<i><b>УКУПАН ИЗНОС ТРОШКОВА ПРИПРЕМАЊА ПОНУДЕ</b></i>	

Трошкове припреме и подношења понуде сноси искључиво понуђач и не може тражити од наручиоца накнаду трошкова.

Ако је поступак јавне набавке обустављен из разлога који су на страни наручиоца, наручилац је дужан да понуђачу надокнади трошкове израде узорка или модела, ако су израђени у складу са техничким спецификацијама наручиоца и трошкове прибављања средства обезбеђења, под условом да је понуђач тражио накнаду тих трошкова у својој понуди.

Датум

М.П.

Понуђач

\_\_\_\_\_ Овлашћено лице понуђача



**IX ОБРАЗАЦ ИЗЈАВЕ О НЕЗАВИСНОЈ ПОНУДИ**

У складу са чланом 26. Закона, \_\_\_\_\_,  
(назив понуђача)  
даје:

**ИЗЈАВУ**

**О НЕЗАВИСНОЈ ПОНУДИ**

Под пуном материјалном и кривичном одговорношћу потврђујем да сам понуду у поступку јавне набавке услуге комуникационог линка L2VPN, ЈН 1/2016, наручиоца Министарства пољопривреде и заштите животне средине – Управе за аграрна плаћања поднео независно, без договора са другим понуђачима или заинтересованим лицима.

Датум:

М.П.

Потпис понуђача

***Напомена:*** у случају постојања основане сумње у истинитост изјаве о независној понуди, наручилац ће одмах обавестити организацију надлежну за заштиту конкуренције. Организација надлежна за заштиту конкуренције може понуђачу, односно заинтересованом лицу изрећи меру забране учешћа у поступку јавне набавке ако утврди да је понуђач, односно заинтересовано лице повредило конкуренцију у поступку јавне набавке у смислу закона којим се уређује заштита конкуренције. Мера забране учешћа у поступку јавне набавке може трајати до две године. Повреда конкуренције представља негативну референцу, у смислу члана 82. став 1. тачка 2) Закона.

**Уколико понуду подноси група понуђача,** Изјава мора бити потписана од стране овлашћеног лица сваког понуђача из групе понуђача и оверена печатом.

**ИЗЈАВА ПОНУЂАЧА О ПОШТОВАЊУ ОБАВЕЗА ИЗ ЧЛАНА 75. СТАВ 2.  
ЗАКОНА О ЈАВНИМ НАБАВКАМА**

У складу са чл. 75. став 2. Закона \_\_\_\_\_  
(назив понуђача)  
даје следећу

**ИЗЈАВУ**

Под пуном материјалном и кривичном одговорношћу изјављујемо да смо приликом састављања понуде за јавну набавку услуге комуникационог линка L2VPN, ЈН 1/2016, наручиоца Министарства пољопривреде и заштите животне средине – Управе за аграрна плаћања поштовали обавезе које произилазе из важећих прописа о заштити на раду, запошљавању и условима рада, заштити животне средине, као и да немамо забрану обављања делатности која је на снази у време подношења понуде.

М.П.

Понуђач

Датум \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Овлашћено лице понуђача

**XI МОДЕЛ УГОВОРА**

**Напомена:**

- понуђач је обавезан да модел уговора попуни потребним елементима на одговарајућим местима, а овлашћено лице понуђача потписује и оверава печатом модел уговора, чиме потврђује да прихвата елементе модела уговора;
- у случају закључења уговора са понуђачем, који је у својој понуди навео једног или више подизвођача, подизвођачи морају бити наведени у уговору.

**Закључен између:**

1. Република Србија – Министарство пољопривреде и заштите животне средине – Управа за аграрна плаћања, са седиштем у Београду, Булевар краља Александра 84, порески идентификациони број 108508191, матични број 17855140, шифра делатности коју заступа в.д. директора, Жарко Радат (у даљем тексту: Наручилац).

2. \_\_\_\_\_ са седиштем у \_\_\_\_\_,

ул. \_\_\_\_\_, бр. \_\_\_\_\_, текући рачун \_\_\_\_\_, који се води код \_\_\_\_\_, ПИБ \_\_\_\_\_, матични број \_\_\_\_\_, које заступа \_\_\_\_\_ (у даљем тексту: Давалац услуге).

и са понуђачима из групе понуђача/са подизвођачима (заокружити)

а) \_\_\_\_\_

б) \_\_\_\_\_

Основ уговора:

ЈН 1/2016 у отвореном поступку за комуникациони линк L2VPN.

Број и датум одлуке о додели уговора: \_\_\_\_\_.

Понуда изабраног понуђача бр. \_\_\_\_\_ од \_\_\_\_\_.

**Предмет уговора**

**Члан 1.**

Уговорне стране су сагласне да је предмет овог уговора услуга комуникационог линка L2VPN између локација Министарства пољопривреде и заштите животне средине – Одељење Управе за аграрна плаћања у Шапцу, Хајдук Вељкова 4-6 и седишта Управе за аграрна плаћања у Београду, Булевар краља Александра 84, а за потребе Наручиоца.

**Цена и начин плаћања**

**Члан 2.**

Наручилац се обавезује да ће Даваоцу услуге платити износ утврђен понудом број \_\_\_\_\_ од \_\_\_\_\_, која чини саставни део Уговора. Цене утврђене понудом су фиксне за цео уговорени период.

Укупна уговорена цена услуге на месечном нивоу износи \_\_\_\_\_ динара без ПДВ, односно \_\_\_\_\_ динара са ПДВ.

## **Конкурсна документација за јавну набавку мале вредности ЈН 1/2016**

Укупна уговорена цена услуге за 12 (дванаест) месеци износи \_\_\_\_\_ динара без ПДВ, односно \_\_\_\_\_ динара са ПДВ.  
У укупну уговорену цену из овог члана урачунати су сви трошкови.

### **Члан 3.**

Фактурисање за пружену услугу ће се вршити месечно, за претходни месец. Наручилац се обавезује да ће цену за пружену услугу из чл.1. Уговора платити у року не дужем од 45 дана од дана службеног пријема исправне фактуре.

Обавезе које доспевају у наредној буџетској години ће бити реализоване највише до износа средстава, која ће им за ту намену бити одобрена у тој буџетској години.

### ***Средство финансијског обезбеђења***

#### **Члан 4.**

Давалац услуге је дужан да у тренутку закључења уговора као средство финансијског обезбеђења за добро извршење посла достави бланко сопствену меницу, која мора бити евидентирана у Регистру меница и овлашћења Народне банке Србије. Меница мора бити оверена печатом и потписана од стране лица овлашћеног за заступање, а уз исту мора бити достављено попуњено и оверено менично овлашћење – писмо, које мора да садржи тачан назив и адресу наручиоца (Министарство пољопривреде и заштите животне средине – Управа за аграрна плаћања, Булевар краља Александра 84, Београд), са назначеним износом од 10% од укупне уговорене вредности без ПДВ-а, предмет јавне набавке и рок важности. Уз меницу мора бити достављена копија картона депонованих потписа оверена од стране пословне банке коју понуђач наводи у меничном овлашћењу – писму, копију ОП обрасца (оверени потписи лица за заступање) и доказ о регистрацији менице. Средство финансијског обезбеђења мора да траје најмање 10 (десет) дана дуже од дана истека уговора.

### ***Врста услуге***

#### **Члан 5.**

Под услугом L2VPN се подразумева формирање вода тачка - тачка, у оквиру комуникационе инфраструктуре (IP/MPLS), који функционише на 2. нивоу OSI референтног модела. Комуникациони саобраћај Наручиоца треба да буде невидљив за остале кориснике Даваоца услуге.

### ***Примопредаја***

#### **Члан 6.**

Након израде комуникационог линка из чл.1. Уговора, Давалац услуге је дужан да достави Записник о успостављању услуге, потписан од стране одговорног лица Даваоца услуге и Наручиоца, а што ће се сматрати потврдом о извршеној примопредаји о успостављању услуге.

### ***Корисничка подршка***

#### **Члан 7.**

У погледу подршке потребно је да пружилац услуге испуни следеће захтеве:

- да постоји служба за пријем проблема (SD) пословних корисника која је на располагању 24 сата, свих 7 (седам) дана у недељи;
- преко SD -а Даваоца услуге, врше се пријављивања кварова, проблема у раду телекомуникационе услуге L2VPN;
- пријављивање се врши путем телефона, e-mail порука и/или корисничког Веб интерфејса. SD мора да пружи могућност увида у статус извршавања свих отворених захтева везаних за техничку подршку и сервисирање, као и да има могућност прегледа архиве затворених случајева;

## **Конкурсна документација за јавну набавку мале вредности ЈН 1/2016**

- време одзива након пријаве проблема је максимално 30 минута;
- време за отклањање сметње не сме бити дуже од 2 (два) сата ако је назнака хитно, а 24 сата ако не постоји назнака хитно.

### ***Пресељење линка на другу локацију***

#### **Члан 8.**

Давалац услуге је дужан да у случају потребе Наручиоца и ускладу са његовим захтевом изврши пресељење линка или обезбеди одговарајуће решење без додатних трошкова у истом месту.

### ***Тип протока података***

#### **Члан 9.**

Тражени пропусни опсег мора бити доступан са 5% толеранције за одступање од декларисане расположивости, осим у случају прекида на правцу.

### ***Одржавање и сервисирање на локацији***

#### **Члан 10.**

Уговор подразумева интервенције особља Даваоца услуге на локацији Наручиоца у оквиру „техничке подршке“. Давалац услуге је дужан да свако обавештење о делимичном или потпуном нефункционисању услуге провери и евентуалне сметње отклони у складу са чл.7. Уговора.

### ***Рок и место пружања услуге***

#### **Члан 11.**

Давалац услуге је дужан да започне са пружањем услуге из чл.1 и 5. Уговора у року од \_\_\_\_\_ дана од дана закључења уговора.  
(не дужем од 3 дана)

Реализација услуге на локацији из члана 1. Уговора се констатује потписаним записником од стране овлашћених лица уговорних страна.

#### **Члан 12.**

Време одзива је време које протекне од тренутка отварања захтева за сервисном интервенцијом до тренутка када овлашћено лице Даваоца услуге оствари или покуша да оствари контакт са овлашћеним лицем Наручиоца у циљу размене информација о насталој сметњи.

Време за отклањање сметње је време које протекне од тренутка отварања захтева за сервисном интервенцијом до тренутка када овлашћено лице Наручиоца затвори захтев.

Захтев за сервисном интервенцијом се затвара када овлашћено лице Даваоца услуге установи да је услуга поново расположива, а овлашћено лице Наручиоца потврди функционалност сервиса.

### ***Повећање протока и приључење нових линкова***

#### **Члан 13.**

Давалац услуге је дужан да у случају потребе Наручиоца за повећаним протоком и у складу са његовим захтевима обезбеди услове за повећање протока или обезбеди прикључење нових линкова са карактеристикама вода L2VPN.

### ***Промена података***

#### **Члан 14.**

Давалац услуге је дужан да у складу са одредбама члана 77. Закона о јавним набавкама, без одлагања писмено обавести Наручиоца о било којој промени у вези са

## **Конкурсна документација за јавну набавку мале вредности ЈН 1/2016**

испуњеношћу услова из члана 77. Закона о јавним набавкама, а која наступи током важења уговора и да је документује на прописани начин.

### **Члан 15.**

Уговорне стране су сагласне да све прибављене податке која је друга уговорна страна означила као поверљиве у вези са закључењем или реализацијом овог уговора, чувају као поверљиве за време трајања уговора.

### ***Одговорност уговорних страна***

#### **Члан 16.**

Свака уговорна страна одговара другој за сваку штету проузроковану намерно или крајњом непажњом.

#### **Члан 17.**

Давалац услуге је одговоран за сваки прекид пружања услуге који је одређен Уговором, осим у случају више силе.

У случају да Давалац услуге прекине да пружа услугу, Наручилац има обавезу да га писаним путем упозори о последицама у вези са насталим прекидом и роком за хитно отпочињање пружања услуга.

Уколико Давалац услуга не настави да пружа услуге у року који му је остављен, Наручилац има право на једностранни раскид уговора.

### ***Виша сила***

#### **Члан 18.**

Уговорне стране неће сносити одговорност за неиспуњење својих обавеза у случају више силе, односно догађаја насталих независно од воље уговорних страна као што су рат, природне непогоде, акти органа власти и други догађаји на које не могу утицати.

### ***Трајање и раскид уговора***

#### **Члан 19.**

Овај уговор ступа на снагу даном потписивања од стране овлашћених лица обе уговорне стране и закључује на временски период од 12 (дванаест) месеци.

Уговор се може раскинути споразумно, писменом сагласношћу уговорних страна и у случајевима предвиђеним Законом о облигационим односима.

У случају да једностраног раскида уговора дође због неиспуњења обавеза друге уговорне стране, уговорна страна која намерава да раскине уговор ће другој уговорној страни доставити у писаној форми обавештење о разлозима за раскид. Отказни рок је 30 дана и почиње да тече од дана пријема писаног обавештења о раскиду уговора.

### ***Решавање спорова***

#### **Члан 20.**

Уговорне стране су сагласне да ће сваки спор, који настане у вези са овим уговором настојати да реше мирним путем у духу добре пословне сарадње.

У случају да се настали спор не може решити мирним путем, уговорне стране ће решавати спорове пред Привредним судом у Београду.

### ***Завршне одредбе***

#### **Члан 21.**

На сва питања која нису уређена Уговором, примењиваће се одредбе Закона о облигационим односима и други релевантни законски и други прописи Републике Србије.

**Конкурсна документација за јавну набавку мале вредности ЈН 1/2016**

**Члан 22.**

Уговор је сачињен у 6 (шест) истоветних примерака, од којих свака уговорна страна задржава по 3 (три) примерка.

ЗА НАРУЧИОЦА

ЗА ДАВАОЦА УСЛУГЕ

---

в.д. директора  
Жарко Радат

**XII РЕФЕРЕНТНА ЛИСТА ПОНУЂАЧА**

Понуђач је референтним наручиоцима/купцима у претходне 3 (три) године пре дана објављивања Позива за подношење понуда на Порталу јавних набавки реализовао услуге L2VPN повезивања најмање 30 локација.

**Обавезно поднети доказе о наведеним испорукама у форми оригинално потписане и оверене потврде (образац дат у Поглављу XIII) потписане од стране надлежног органа - наручиоца, односно купца - за друга правна лица.**

редни број	Референтни Наручилац/купац	Лице за контакт тел.број	Број повезаних локација
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			
6.			
7.			
8.			

*Напомена: овај образац копирати у зависности од потребе понуђача.*

У \_\_\_\_\_

М.П.

Потпис овлашћеног лица

Дана \_\_\_\_\_ 2016. године

\_\_\_\_\_



**XIII ОБРАЗАЦ ПОТВРДЕ**

Назив купца: \_\_\_\_\_

Седиште купца: \_\_\_\_\_

Матични број: \_\_\_\_\_

ПИБ: \_\_\_\_\_

У складу са чл. 77. став 2. тачка 2. алинеја 1. Закона о јавним набавкама, достављамо Вам,

**ПОТВРДУ**

којом потврђујемо да је наш добављач \_\_\_\_\_

(уписати назив добављача – понуђача)

у току 3(три) године пре дана објаве Позива за подношење понуда на Порталу јавних набавки реализовао комуникационе услуге L2VPN повезивања најмање 30 локација.

Потврда се издаје на захтев добављача \_\_\_\_\_

(уписати назив добављача – понуђача)

ради учешћа у јавној набавци за услугу комуникационог линка L2VPN, наручиоца Министарства пољопривреде и заштите животне средине - Управа аграрна плаћања и у друге се сврхе не може користити.

Место \_\_\_\_\_

Датум : \_\_\_\_\_

***Под пуном материјалном и кривичном одговорношћу потврђујемо истинитост датих података.***

Наручилац - купац

\_\_\_\_\_  
(печат и потпис овлашћеног лица купца)

*Напомена: Образац потврде копирати по потреби и оригинале потписаних и оверених потврда доставити уз понуду.*